

États financiers de

**CAISSE DE BIENFAISANCE DES
EMPLOYÉS ET RETRAITÉS DU CN**

Exercice clos le 31 décembre 2016

CAISSE DE BIENFAISANCE DES EMPLOYÉS ET RETRAITÉS DU CN

Table des matières

	Page
États financiers	
État de la situation financière	1
État des produits et des charges	2
État de l'évolution de l'actif net	3
État des flux de trésorerie	4
Notes afférentes aux états financiers	5 - 10
Annexe de dons - Campagne nationale (non audité)	11 - 20



KPMG s.r.l./S.E.N.C.R.L.
Tour KPMG, Bureau 1500
600, boul. de Maisonneuve Ouest
Montréal (Québec) H3A 0A3
Canada

Téléphone (514) 840-2100
Télécopieur (514) 840-2187
Internet www.kpmg.ca

RAPPORT DES AUDITEURS INDÉPENDANTS

Aux administrateurs de la Caisse de bienfaisance des employés et retraités du CN

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de la Caisse de bienfaisance des employés et retraités du CN (la « Caisse »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2016, l'état des produits et des charges, l'état de l'évolution de l'actif net et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi que les notes, qui comprennent un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité des auditeurs

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève de notre jugement, et notamment de notre évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, nous prenons en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.



Page 2

Opinion

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Caisse de bienfaisance des employés et retraités du CN au 31 décembre 2016, ainsi que de ses états des recettes et des dépenses, de l'évolution de son actif net et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

*KPMG A.R.L. / S.R.N.C.R.L.**

Le 20 juin 2017

Montréal, Canada

CAISSE DE BIENFAISANCE DES EMPLOYÉS ET RETRAITÉS DU CN

État de la situation financière

31 décembre 2016, avec informations comparatives de 2015

	2016	2015
Actif		
Espèces	934 173 \$	959 911 \$
Placements à court terme	582 876	574 843
Dons payés d'avance (note 2)	530 200	547 370
Contributions à recevoir (note 5)	79 374	35 831
Autres montants à recevoir	19 173	17 373
Investissements - Programme Coup de Main (note 6)	3 405 311	2 775 357
	5 551 107 \$	4 910 685 \$
Passif		
Dons à payer (note 3)	987 382 \$	1 097 391 \$
Contributions perçues d'avance (note 4)	1 090 420	975 664
Contributions perçues d'avance - Programme Coup de Main (note 6)	3 405 311	2 775 357
	5 483 113	4 848 412
Actif net	67 994	62 273
Événements postérieurs à la date du bilan (note 9)		
	5 551 107 \$	4 910 685 \$

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

Au nom du comité des finances,

_____, administrateur

CAISSE DE BIENFAISANCE DES EMPLOYÉS ET RETRAITÉS DU CN

État des produits et des charges

Exercice clos le 31 décembre 2016, avec informations comparatives de 2015

	2016	2015
Produits		
Campagne nationale		
Contributions - Québec	1 350 238 \$	1 214 467 \$
Contributions - Ontario	145 788	132 037
Contributions - Ouest canadien	353 374	345 454
Contributions - Maritimes	20 126	15 514
	<hr/>	<hr/>
	1 869 526	1 707 472
Contributions - Programme Coup de Main	854 830	1 170 159
Autres produits	13 039	25 254
	<hr/>	<hr/>
	2 737 395	2 902 885
Charges		
Dons - Campagne nationale	1 869 526	1 707 472
Dons - Programme Coup de Main	854 830	1 170 159
Autres	7 318	4 797
	<hr/>	<hr/>
	2 731 674	2 882 428
Excédent des produits sur les charges	5 721 \$	20 457 \$

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

CAISSE DE BIENFAISANCE DES EMPLOYÉS ET RETRAITÉS DU CN

État de l'évolution de l'actif net

Exercice clos le 31 décembre 2016, avec informations comparatives de 2015

	2016	2015
Actif net au début de l'exercice	62 273 \$	41 816 \$
Excédent des produits sur les charges	5 721	20 457
Actif net à la fin de l'exercice	67 994 \$	62 273 \$

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

CAISSE DE BIENFAISANCE DES EMPLOYÉS ET RETRAITÉS DU CN

État des flux de trésorerie

Exercice clos le 31 décembre 2016, avec informations comparatives de 2015

	2016	2015
Provenance (affectation) de la trésorerie		
Activités d'exploitation		
Excédent des produits sur les charges	5 721 \$	20 457 \$
Variation des éléments hors caisse du fonds de roulement lié au fonctionnement		
Contributions perçues d'avance - Programme Coup de Main	629 954	(1 297 466)
Investissements - Programme Coup de Main	(629 954)	1 297 466
Dons à payer	(110 010)	30 435
Contributions perçues d'avance	114 757	171 783
Contributions à recevoir	(43 543)	36 827
Placements à court terme	(8 033)	(9 432)
Dons payés d'avance	17 170	(324 643)
Autres montants à recevoir	(1 800)	(16 030)
Diminution nette de la trésorerie	(25 738)	(90 603)
Trésorerie au début de l'exercice	959 911	1 050 514
Trésorerie à la fin de l'exercice	934 173 \$	959 911 \$

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

CAISSE DE BIENFAISANCE DES EMPLOYÉS ET RETRAITÉS DU CN

Notes afférentes aux états financiers

Exercice clos le 31 décembre 2016

La Caisse de bienfaisance des employés et retraités du CN (la « Caisse ») est devenue un organisme à but non lucratif enregistré le 9 septembre 1999. Initialement axée sur la province du Québec, la collecte de fonds de la Caisse s'est élargie le 13 octobre 2006 auprès de tous les membres du personnel actif et retraités domiciliés en Ontario. En 2012, le Programme Coup de Main a été lancé et la Caisse a commencé à distribuer des dons, à la suite de l'approbation du comité Coup de Main, pour les employés du CN et leurs familles immédiates (note 6). Le 8 février 2013, la Caisse de bienfaisance a modifié ses documents d'entreprise avec une demande de lettres patentes supplémentaires afin de permettre l'expansion de ses activités à travers le Canada.

La Caisse distribue ces dons, après approbation par les comités représentant les donateurs, à divers organismes communautaires et nationaux engagés dans des activités de bienfaisance et/ou de maintien de la santé et qui ont un numéro d'enregistrement fédéral à titre d'organisme de bienfaisance.

La Caisse est un organisme à but non lucratif enregistré en vertu de la Loi de l'impôt sur le revenu, est exempté d'impôt et peut émettre des reçus fiscaux.

1. Principales méthodes comptables

La Caisse prépare ses états financiers selon la Partie III - *Normes comptables pour les organismes sans but lucratif*.

a) Constatation des produits

La Caisse applique la méthode du report aux fins de la comptabilisation des contributions.

Les apports grevés d'une affectation externe, telles que les sommes perçues d'employés, de retraités et de commanditaires lors d'événements de collecte de fonds et celles qui sont reçues pour le programme Coup de Main (note 6), sont comptabilisés à titre de recettes dans l'exercice au cours duquel les charges connexes sont comptabilisées.

Les recettes provenant des contributions sont constatées à l'état des recettes et des dépenses, déduction faite des dépenses administratives.

b) Contributions à recevoir

Les contributions sont comptabilisées comme un montant à recevoir si elles peuvent faire l'objet d'une estimation raisonnable et si leur perception est raisonnablement assurée.

CAISSE DE BIENFAISANCE DES EMPLOYÉS ET RETRAITÉS DU CN

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 31 décembre 2016

1. Principales méthodes comptables (suite)

c) Instruments financiers

Les instruments financiers sont comptabilisés à leur juste valeur au moment de la comptabilisation initiale. Les instruments de capitaux propres cotés sur un marché actif sont ultérieurement évalués à la juste valeur. Les variations de la juste valeur des instruments de capitaux propres détenus par la Caisse pour le programme Coup de Main ainsi que les revenus de dividendes générés par ces instruments de capitaux propres sont comptabilisés en tant qu'ajustement aux contributions perçues d'avance - programme Coup de Main plutôt que d'être imputées aux résultats puisque le revenu ne peut pas être utilisé pour un autre usage.

Les coûts de transaction engagés dans le cadre de la vente d'instruments financiers évalués ultérieurement à la juste valeur sont imputés aux résultats à mesure qu'ils sont engagés.

Les actifs financiers font l'objet d'un test de dépréciation tous les ans, à la clôture de l'exercice, s'il existe des indices de dépréciation. S'il existe un indice de dépréciation, la Caisse détermine s'il y a eu un changement défavorable important dans le calendrier ou le montant prévu des flux de trésorerie futurs au titre de l'actif financier. S'il y a eu un changement défavorable important dans les flux de trésorerie attendus, la Caisse ramène la valeur comptable de l'actif financier au plus élevé des montants suivants : la valeur actualisée des flux de trésorerie attendus, le prix qu'elle pourrait obtenir de la vente de l'actif financier ou la valeur de réalisation que la Caisse s'attend à obtenir de tout bien affecté en garantie du remboursement de l'actif financier. Si des faits et circonstances s'inversent au cours d'une période ultérieure, une moins-value doit faire l'objet d'une reprise dans la mesure de l'amélioration, la valeur comptable ne devant pas être supérieure à la valeur comptable initiale.

2. Dons payés d'avance

Durant l'année, la Caisse effectue des dons à certains organismes pour leur campagne de l'année suivante. Ceux-ci sont reflétés au bilan à titre de dons payés d'avance.

CAISSE DE BIENFAISANCE DES EMPLOYÉS ET RETRAITÉS DU CN

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 31 décembre 2016

2. Dons payés d'avance (suite)

Le tableau suivant représente les dons payés d'avance :

	2016	2015
Dons de Québec	486 946 \$	467 717 \$
Dons d'Ontario	5 153	8 374
Dons d'Ouest canadien	33 789	69 817
Dons des Maritimes	4 312	1 462
	530 200 \$	547 370 \$

3. Dons à payer

Le tableau suivant représente les dons à payer :

	2016	2015
Dons attribués :		
Dons de Québec	563 865 \$	580 277 \$
Dons d'Ontario	128 325	127 910
Dons d'Ouest canadien	261 075	287 369
Dons des Maritimes	18 428	15 514
	971 693	1 011 070
Plus les dons non payés des exercices précédents	15 689	86 321
Dons à payer	987 382 \$	1 097 391 \$

CAISSE DE BIENFAISANCE DES EMPLOYÉS ET RETRAITÉS DU CN

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 31 décembre 2016

4. Contributions perçues d'avance

Le tableau suivant représente les contributions perçues d'avance qui ne satisfont pas à la définition de produits selon la méthode du report :

	2016	2015
Contribution de Québec	938 769 \$	844 717 \$
Contribution d'Ontario	33 531	28 392
Contribution d'Ouest canadien	111 108	99 958
Contribution de Maritimes	7 012	2 597
Contributions perçues d'avance	1 090 420 \$	975 664 \$

5. Contributions à recevoir

Le tableau suivant représente les contributions à recevoir :

	2016	2015
Contribution de Québec	76 484 \$	31 626 \$
Contribution d'Ontario	700	895
Contribution d'Ouest canadien	1 990	3 040
Contribution de Maritimes	200	270
Contributions à recevoir	79 374 \$	35 831 \$

Aucun des montants à recevoir ci-dessus n'a été reconnu comme produits au cours des exercices respectifs.

6. Programme Coup de Main

En 2012, Claude Mongeau, le président-directeur général du CN à ce moment, ainsi que son épouse, Guylaine, ont donné 84 000 actions ordinaires du CN à la Caisse afin de créer un programme pour apporter de l'aide financière aux employés du CN et leur famille immédiate dont les enfants ont des besoins spéciaux, que ce soit d'ordre physique ou intellectuel. Les employés complètent un formulaire de demande qui est révisé, approuvé et traité par le comité du programme Coup de Main.

CAISSE DE BIENFAISANCE DES EMPLOYÉS ET RETRAITÉS DU CN

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 31 décembre 2016

6. Programme Coup de Main (suite)

Le produit de la vente de ces actions doit être utilisé uniquement dans le but de fournir une aide financière aux employés du CN dans le cadre du programme Coup de Main de même que pour couvrir les frais administratifs du programme. Tout autre revenu généré par les actions doit être utilisé aux mêmes fins.

La valeur de l'investissement en date de la fin d'exercice inclut un gain non matérialisé de 1 261 915 \$ qui résulte du changement de la juste valeur des actions ordinaires du CN du moment où les actions ont été données, soit le 19 juin 2012, jusqu'au 31 décembre 2016 (1 173 673 \$ en 2015).

Le 8 août 2016, Claude Mongeau a donné 12 000 actions ordinaires du CN à la Caisse. Le nombre d'actions ordinaires au 31 décembre 2016 est de 36 628 (2015 - 34 338).

Le tableau suivant résume les actifs disponibles pour le programme Coup de Main :

	2016	2015
Encaisse	68 077 \$	115 371 \$
Investissements - Programme Coup de Main		
Fonds mutuels	27 528	3 942
Actions ordinaires		
(36 628 actions ordinaires à 90,36 \$ chacune en 2016; 34 338 actions ordinaires à 77,35 \$ chacune en 2015)	3 309 706	2 656 044
	3 337 234	2 659 986
Montant disponible pour le programme Coup de Main	3 405 311 \$	2 775 357 \$

Le tableau suivant résume le nombre d'actions ordinaires disponibles pour le programme Coupe de Main depuis le début du programme.

Année	Nombre d'actions ordinaires	Prix de l'action	Juste valeur
Solde d'ouverture (19 juin 2012)	84 000	43,170 \$	3 626 280 \$
2012	80 988	45,165	3 657 823
2013	64 938	60,560	3 932 645
2014	49 863	80,020	3 990 037
2015	34 338	77,350	2 656 044
2016	36 628	90,360	3 309 706

CAISSE DE BIENFAISANCE DES EMPLOYÉS ET RETRAITÉS DU CN

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice clos le 31 décembre 2016

7. Risques financiers

La Caisse est exposée à un risque de fluctuation des prix en ce qui a trait aux titres de capitaux propres détenus dans le cadre du programme Coup de Main. Les titres de capitaux propres sont sujets à des fluctuations de prix selon la performance spécifique de la compagnie sous-jacente de qui les actions sont détenues. Les titres de capitaux de la Caisse se limitent aux actions du CN. Il en résulte que la Caisse est exposée à un risque de concentration des prix en raison du manque de diversité de ses placements. Des fluctuations dans la valeur des titres de capitaux pourraient avoir un impact significatif sur les sommes disponibles dans le cadre du programme Coup de Main.

8. Informations comparatives

Certaines informations comparatives ont été reclassées de façon à ce que leur présentation soit conforme à celle adoptée dans les états financiers de l'exercice considéré.

9. Événements postérieurs à la date du bilan

La direction a évalué les événements postérieurs à la date de l'état de la situation financière concernant la comptabilisation et/ou la divulgation à partir du 31 décembre 2016 jusqu'à la date des états financiers, et a déterminé qu'il n'y a pas d'événement postérieur qui aurait un impact les conditions existantes à la date de l'état de la situation financière.

CAISSE DE BIENFAISANCE DES EMPLOYÉS ET RETRAITÉS DU CN

Annexe de dons - Campagne nationale (non audité)

Exercice clos le 31 décembre 2016, avec informations comparatives de 2015

	2016	2015
60 millions de filles	535 \$	435 \$
Académie Zénith	1 855	—
Accueil Bonneau (Fondation)	7 288	6 032
Accueil International pour l'enfance	500	—
Action Cancer Manitoba	11 602	25 240
Action Réfugiés Montréal (Programme)	667	1 355
Aditya Youth Trust Fund (AFFJ)	4 067	3 715
Agape Table	2 345	5 976
Alberta Cancer Foundation - Cancer Research	1 340	3 130
Alberta Cancer Foundation - Cross Cancer Institute	1 771	5 815
Alberta Children's Hospital Foundation (Calgary)	4 756	1 043
Alberta Diabetes Foundation	525	417
Alzheimer Society of AB and NWT (in memory of Anne Makarowski)	1 730	425
Alzheimer Society of Alberta and Northwest Territories	1 498	6 425
Alzheimer Society of British-Columbia	2 083	2 445
Alzheimer Society of Saskatchewan Inc.	1 187	752
Alzheimer Society Peel	1 646	2 366
AMI Québec (Alliance pour les malades mentaux)	2 583	1 099
Amis de la santé mentale	473	—
Amnistie Internationale	742	810
Angel Flight Alberta	500	617
ANIC (Anglican Network in Canada)	—	408
Appel juif unifié (Fédération CJA)	1 068	860
Archevêché de Montréal	803	1 082
Armée du Salut - Alberta et Territoires du nord-ouest	1 135	9 917
Armée du Salut - Barrie Bayside Mission	—	367
Armée du salut - Colombie-Britannique	—	524
Armée du Salut - Division du Québec	4 634	4 564
Armée du Salut - Guelph Corps	—	632
Armée du Salut - Newmarket	386	1 292
Armée du Salut - Ontario	3 510	3 198
Armée du salut - Service communautaires et d'aide à la famille - Moncton	—	469
Armée du Salut - Toronto	890	—
Armée du Salut - Winnipeg	506	2 282
Armée du Salut (Ange de Noël)	1 500	2 000
Armée du Salut services communautaires (Saskatoon)	371	—
ARS Canada (Croix de Secours Arménienne)	1 112	723
Association canadienne de la maladie coeliaque	1 662	2 334
Association canadienne du cancer colorectal (QC)	2 086	1 107
Association canadienne du diabète	11 242	11 928
Association canadienne pour la santé mentale - Alberta	3 653	—
Association canadienne pour la santé mentale - Edmonton	6 000	—
Association canadienne pour la santé mentale - Winnipeg	1 640	—
Association de la Rive-Sud pour la déficience intellectuelle	470	624
Association de l'Ouest-de-l'Île pour les handicapés intellectuels (WIAIH)	1 690	3 047
Association de paralysie cérébrale du Québec	—	345
Association Pause (APDIP)	371	1 359
Association Pulmonaire de la Colombie-Britannique	335	—
Association pulmonaire du Canada	2 455	1 033
Association Pulmonaire du Manitoba	921	1 985
Association Pulmonaire Québec	834	659
Association québécoise des troubles d'apprentissage	765	511
Association québécoise du syndrome de la Tourette	—	607
Auberge Transition	3 379	3 277
Autism Society Manitoba	—	642
Autism Society Ontario	1 323	2 735
Soldes à reporter	104 434	128 608

CAISSE DE BIENFAISANCE DES EMPLOYÉS ET RETRAITÉS DU CN

Annexe de dons - Campagne nationale (non audité) (suite)

Exercice clos le 31 décembre 2016, avec informations comparatives de 2015

	2016	2015
Soldes reportés	104 434 \$	128 608 \$
Autism Speaks Canada	2 861	1 953
BC Cancer Foundation	9 324	7 968
BC Mental Health Foundation	1 038	1 110
BC SPCA - Maple Ridge Branch	445	—
Belleville General Hospital Foundation Inc.	865	1 197
Big Brothers Big Sisters of Winnipeg Inc.	346	—
Boys and Girls Club of Kamloops	1 477	—
Boys and Girls Clubs Big Brothers Big Sisters of Edmonton & Area Society	2 284	2 351
Boys and Girls Clubs of Saskatoon	—	653
Boys and Girls Clubs of South Coast BC	1 061	1 578
Boys Scouts of Canada BC	706	718
Bravestone Centre	—	444
British Columbia Neurofibromatosis Foundation	—	563
British Columbia's Children's Hospital Foundation	18 042	14 301
BWSS Battered Womens Support Services Association	493	632
Calgary Inter - Faith Food Bank Society	1 088	741
Cambridge Pregnancy Resource Centre	—	707
Camp Amy Molson	534	463
Camp Thompson	742	476
Cancer de la Prostate Canada	11 399	12 192
Cancer de l'Ovaire Canada - QC	329	765
Cancer Support Center (59 075 US \$ en 2016; 53 375 US \$ en 2015)	85 995	66 398
Canuck Place Children's Hospice Foundation	1 471	1 367
Canucks Autism Network Society	856	890
Carleton University (Clayton Riddell Graduate Program)	495	—
Centraide Bas-St-Laurent	786	640
Centraide de Burlington et du Grand Hamilton	653	1 175
Centraide de Chatham-Kent	816	653
Centraide de la région de York	408	578
Centraide de la région de Peel (Mississauga)	3 394	457
Centraide de la région du Grand Moncton et du Sud-Est du Nouveau-Brunswick	17 347	13 673
Centraide de Leeds et Grenville (Brockville)	—	680
Centraide de London et Middlesex	661	952
Centraide de Oakville	748	2 505
Centraide de Oshawa-Whitby-Clarington-Brock et Scugog	—	628
Centraide de Ottawa	2 843	3 291
Centraide d'Oxford	890	897
Centraide de Quinte	1 540	1 673
Centraide de Sarnia-Lambton	—	1 040
Centraide de Sudbury et District	821	441
Centraide de Thunder Bay (incluant Fort Frances)	494	1 129
Centraide de Winnipeg	12 317	23 646
Centraide du Grand Montréal	179 893	179 329
Centraide du Grand Simcoe	—	653
Centraide du Grand Toronto	5 185	3 756
Centraide Estrie	—	504
Centraide Laurentides	—	602
Centraide Mauricie	24 579	26 622
Centraide Québec et Chaudière-Appalaches	643	—
Centraide Windsor-Essex	326	—
Centre d'Action Bénévole de St-Jean-sur-Richelieu inc.	—	850
Centre d'Action Bénévole de Waterloo	2 000	2 000
Centre d'amitié autochtone de Montréal inc.	—	436
Centre de bien-être de l'Ouest-de-l'Île pour personnes atteintes de cancer	1 483	844
Centre de réhabilitation le Nichoir inc.	1 387	807
Soldes à reporter	505 499	516 536

CAISSE DE BIENFAISANCE DES EMPLOYÉS ET RETRAITÉS DU CN

Annexe de dons - Campagne nationale (non audité) (suite)

Exercice clos le 31 décembre 2016, avec informations comparatives de 2015

	2016	2015
Soldes reportés	505 499 \$	516 536 \$
Centre des femmes West Island	749	–
Centre Flavie-Laurent inc.	2 564	2 839
Centre Justice et Foi	742	607
Centre Segal des arts de la scène	1 000	–
Cerebral Palsy Association of British Columbia	321	–
CHED Santas Anonymous Incorporated	–	15 548
CHEO Foundation	841	544
Chiens-Guides Canada	2 937	–
Children's Hospital Foundation of Saskatchewan Inc.	1 285	2 786
Children's Treatment Network of Simcoe York	2 775	–
Chiropractic for the World Foundation	433	–
Christmas Bureau of Edmonton	16 116	–
Christmas Cheer Board of Greater Winnipeg	7 800	10 915
Club des petits déjeuners du Canada	29 887	4 075
Code	–	10 000
Comité des Femmes Actives (Centre pour les victimes d'agression sexuelle de Montréal)	326	422
Complexe Le Partage	700	–
Corporation de gestion des loisirs du parc	–	5 000
Covenant House Toronto	2 193	2 279
Covenant House Vancouver	1 147	665
Crohn et Colite Canada (AB/TNW)	1 394	1 543
Crohn et Colite Canada (CB/Yukon)	1 211	–
Crohn et Colite Canada (MB, SK, NU)	533	2 619
Crohn et Colite Canada (ON)	616	759
Crohn et Colite Canada (QC)	2 376	1 753
Croix-Rouge canadienne - Fonds Explosion Lac-Mégantic	–	761
Croix-Rouge Canadienne - Fonds Séisme au Népal	14 980	790
Croix-Rouge canadienne - Kamloops	785	625
Croix-Rouge Canadienne (Alberta)	845	–
Croix-Rouge canadienne (Ontario)	796	917
Croix-Rouge canadienne (Québec)	2 767	4 211
Croix-Rouge canadienne CB et Yukon (Lower Mainland)	–	360
Daily Bread Food Bank	482	–
Dans la rue (le Bon Dieu)	11 724	7 372
Dauphin Friendship Centre Inc.	–	376
Développement et Paix	742	723
Diabète Québec	8 091	7 549
Dispensaire diététique de Montréal	500	–
Distress Centre of Durham Region	–	408
Dream Factory Foundation	28 278	–
E4C - Edmonton Women's Emergency Shelter	667	534
East End Child/Parent Development Centre of Metro Toronto	–	653
École orale de Montréal pour les sourds (EOMS)	1 370	1 841
Edmonton Cerebral Palsy Association	371	–
Edmonton Gleaners Association - Edmonton Food Bank	1 038	567
Edmonton Humane Society	2 722	3 428
Educaloi	50 000	–
Église luthérienne Christ le Rédempteur	3 535	3 614
Église Nouvelle Vie	5 000	10 133
Elves Special Needs Society	445	–
Enfant-Retour réseau québécois	–	376
Epilepsie Canada	801	–
Families of Spinal Muscular Atrophy Canada Society	3 000	–
Fédération Québécoise des Sociétés Alzheimer	3 400	6 953
Soldes à reporter	725 784	631 081

CAISSE DE BIENFAISANCE DES EMPLOYÉS ET RETRAITÉS DU CN

Annexe de dons - Campagne nationale (non audité) (suite)

Exercice clos le 31 décembre 2016, avec informations comparatives de 2015

	2016	2015
Soldes reportés	725 784 \$	631 081 \$
Fibrose Kystique Canada	2 826	3 375
Fibrose Kystique Québec	870	3 619
Firefighters Burn Treatment Society - Edmonton Chapter	731	1 165
Fondation "Pour Enfants Seulement"	–	2 565
Fondation 24h Tremblant	3 955	4 369
Fondation Autisme Montréal	4 192	9 560
Fondation Bel Essor	500	–
Fondation Bon départ	2 991	29 744
Fondation canadienne du cancer du sein	3 913	5 265
Fondation canadienne du cancer du sein (CB/Yukon)	770	474
Fondation canadienne du cancer du sein (Course à la vie)	–	565
Fondation canadienne du cancer du sein (Prairies et T.N.O.)	300	–
Fondation canadienne du foie	1 698	–
Fondation canadienne du rein - Programme de dons d'organes et de tissus	618	916
Fondation canadienne du rein (Alberta)	–	889
Fondation canadienne du rein (Hamilton et District)	455	–
Fondation canadienne du rein (Manitoba)	697	–
Fondation canadienne du rein (Ontario)	1 826	359
Fondation canadienne du rein (Québec)	1 623	2 986
Fondation canadienne du syndrome de la Tourette	2 247	4 560
Fondation CHU Sainte-Justine	20 673	21 826
Fondation CHU Sainte-Justine - Fonds Maëlle Adenot	–	10 029
Fondation CHU Sainte-Justine - Girafonds	771	736
Fondation CHU Sainte-Justine - Mission Sourire d'Afrique	–	723
Fondation Cité de la Santé Laval	–	679
Fondation CSSS Domaine-du-Roy	4 944	–
Fondation CURE	2 235	2 112
Fondation David Suzuki (Québec)	1 515	1 417
Fondation de la JOC	742	607
Fondation de la Maison Michel-Sarrazin	1 892	1 045
Fondation de la recherche sur le diabète juvénile (Manitoba)	–	642
Fondation de la recherche sur le diabète juvénile (Ontario)	445	669
Fondation de la recherche sur le diabète juvénile (Québec)	18 219	19 629
Fondation de la Résidence de soins palliatifs de l'Ouest-de-l'Île	1 159	1 878
Fondation de la table populaire	702	530
Fondation de l'École supérieure de ballet du Québec	766	626
Fondation de l'hôpital Charles-LeMoine	5 127	2 262
Fondation de l'Hôpital de Montréal pour enfants	31 421	29 682
Fondation de l'Hôpital de Montréal pour enfants (Fonds Sarah Cook)	5 090	3 612
Fondation de l'Hôpital de Montréal pour enfants (Pédalez pour les enfants)	9 755	10 076
Fondation de l'Hôpital Douglas	1 646	867
Fondation de l'Hôpital Douglas (Michaël Turgeon Goulet, à la mémoire de)	1 781	–
Fondation de l'Hôpital général du Lakeshore	3 429	4 573
Fondation de l'Hôpital Général Juif	42 641	31 168
Fondation de l'Hôpital Général Juif - Clinique de la mémoire	571	867
Fondation de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont	3 905	3 889
Fondation de l'Hôpital Royal Victoria	1 154	723
Fondation de l'Hôpital Royal Victoria - Soins palliatifs	–	751
Fondation de l'hôpital St. Mary	3 546	2 710
Fondation de l'Hôpital Verdun	902	634
Fondation de l'Institut de Cardiologie de Montréal	3 426	2 454
Fondation des amis de l'Hôpital de Moncton	853	601
Fondation des auberges du cœur	742	627
Fondation des comptables professionnels agréés du Québec	500	602
Soldes à reporter	926 548	860 738

CAISSE DE BIENFAISANCE DES EMPLOYÉS ET RETRAITÉS DU CN

Annexe de dons - Campagne nationale (non audité) (suite)

Exercice clos le 31 décembre 2016, avec informations comparatives de 2015

	2016	2015
Soldes reportés	926 548 \$	860 738 \$
Fondation des maladies du cœur (Rouge Tendance)	605	1 265
Fondation des maladies du cœur C-B et Yukon	6 905	3 873
Fondation des maladies du cœur de l'Ontario	6 854	6 028
Fondation des maladies du cœur du Canada	10 223	7 78
Fondation des maladies du cœur du Manitoba	2 873	8 267
Fondation des maladies du cœur du Québec	8 905	8 967
Fondation des maladies mentales	931	553
Fondation du cancer du sein du Québec	3 336	2 937
Fondation du cancer héréditaire du sein et des ovaires	2 101	602
Fondation du Centre de réadaptation en dépendance de Montréal (Fondation CRDM)	543	—
Fondation du centre hospitalier Anna Laberge	2 287	1 654
Fondation du Centre régional de santé North Bay	326	587
Fondation du CHU de Québec	326	—
Fondation du CHUM	2 062	1 011
Fondation du Collège Notre-Dame	862	523
Fondation du Dr. Julien	6 756	3 688
Fondation du Grand Défi Pierre Lavoie	371	—
Fondation du jeune hockeyeur matanais (Club éperviers de Matane)	1 038	1 266
Fondation du Lymphoedème Mauricie Centre du Québec	5 260	—
Fondation En Vue (Institut Nazareth Louis Braille)	913	895
Fondation Eulalie-Durocher	1 271	—
Fondation Farha	—	5 491
Fondation Générations	3 137	3 108
Fondation Gracia (CH Notre-Dame-de-la-Merci)	890	723
Fondation Habitat pour l'Humanité Canada	—	829
Fondation Héma-Québec (Patrick Bérard Fund)	500	978
Fondation Honoré-Mercier	—	333
Fondation Hôpital Dr. Georges-L-Dumont	1 462	—
Fondation Hôpital Pierre-Boucher	1 489	1 036
Fondation Indigo pour l'amour de la lecture	—	313
Fondation Institut de Gériatrie de Montréal	371	362
Fondation Jean de la Mennais	1 805	1 034
Fondation Jean Lapointe	959	1 090
Fondation Mab-Mackay (Ass. montréalaise pour les aveugles)	1 495	1 428
Fondation Marie-Vincent	3 090	2 673
Fondation Mira	4 477	4 797
Fondation Nez pour Vivre	742	—
Fondation pour enfants diabétiques	470	—
Fondation pour la Santé du Nord de Lanaudière	742	—
Fondation québécoise de la maladie coeliaque	860	—
Fondation québécoise du cancer	1 955	1 275
Fondation Rêves d'enfants - Section Québec	29 983	3 386
Fondation Santé Haut-Richelieu-Rouville	620	376
Fondation Scouts Canada	—	1 213
Fondation Simple Plan	—	54 847
Fondation Taylor-Birks	2 472	—
Fondation Ted Nolan	—	54 847
Fondation Terry Fox	549	728
Fondation Terry Fox (CB)	1 320	658
Fondation Wales Home	569	716
Fondation YMCA du Québec	3 659	2 524
Fonds d'aide (Francis Beaudoin) - Centre Horizon	4 557	4 777
Fonds de développement Vanguard	593	—
Fonds Ron Reynolds pour le Centre du cancer Segal	—	435
Soldes à reporter	1 060 062	1 060 619

CAISSE DE BIENFAISANCE DES EMPLOYÉS ET RETRAITÉS DU CN

Annexe de dons - Campagne nationale (non audité) (suite)

Exercice clos le 31 décembre 2016, avec informations comparatives de 2015

	2016	2015
Soldes reportés	1 060 062 \$	1 060 619 \$
Food Banks British Columbia	772	-
Food for Life Canada	-	632
Foyer pour femmes autochtones de Montréal	2 605	1 361
Fresh Start Maternity Support	3 214	2 121
Frontiers Foundation Inc	-	40
G.R.I.S.-Montréal	841	800
Giant Steps Toronto	-	1 328
Grands Frères Grandes Soeurs du Grand Montréal	774	925
Greater Vancouver Food Bank Society	-	355
Guides du Canada	1 091	1 107
H.O.P.E. (Helping Other People Effectively) St.Mary's Parish	-	1 301
Heart and Stroke Foundation of Alberta, NWT & Nunavut	1 438	1 516
Hope Mission	680	-
Hôpital communautaire de Hornepayne	507	2 019
Hôpital Shriners pour enfants - Canada	5 825	2 675
Huntsville Hospital Foundation	684	1 678
Hydrocephalus Association (Support Education Advocacy)	593	578
IDE International Development Entreprises Association Inc.	825	-
Institut national Canadien pour les aveugles (INCA)	2 861	1 501
Interval House	1 047	-
IRIC (Université de Montréal)	-	6 250
Islamic Relief Canada	-	1 446
Jasper Community Team Society	752	710
Jasper Food Bank Society	1 570	2 214
Jasper Healthcare Foundation (senior bus)	371	-
Jasper United Church	723	722
Jasper Victims Services Society	1 088	385
Jasper Yellowhead Historical Society	964	963
Jeunes Musiciens du Monde	-	10 000
Jeunesse au Soleil	5 319	7 576
Jeunesse J'écoute	402	27 424
Jeunesse Sans Limite	805	-
Kamloops Foodbank & Outreach Society	1 819	1 975
Kids with Cancer Society of Northern Alberta	996	617
K-W Seniors Day Program Inc.	340	-
La bourse du Samaritain Canada	371	333
La fondation canadienne du rein (C-B et Yukon)	334	-
La Fondation École Loyola	500	-
La fondation pour le journalisme canadien	500	-
La Mission St-Michael	371	-
La rue des Femmes	881	896
La Tablée des Chefs	450	-
L'appart à moi	79 331	83 194
L'Arche Canada	593	488
Le Chaînon	2 910	3 108
Le Phare de Longueuil	3 747	9 560
Le Phare Enfants et Familles	-	731
Learning Difficulties Centre of BC	-	321
Leduc & District Food Bank	580	780
Légion royale canadienne	1 156	-
Légion royale canadienne - Direction 194	1 974	1 906
Les Amputés de guerre	3 249	1 654
Les Amputés de guerre (Québec)	925	1 411
Les Cèdres Centre d'accueil pour personnes âgées	684	-
Soldes à reporter	1 197 524	1 245 588

CAISSE DE BIENFAISANCE DES EMPLOYÉS ET RETRAITÉS DU CN

Annexe de dons - Campagne nationale (non audité) (suite)

Exercice clos le 31 décembre 2016, avec informations comparatives de 2015

	2016	2015
Soldes reportés	1 197 524 \$	1 245 588 \$
Les œuvres de Mère Marie-Dominique Mazzarello	920	—
Leucan	2 209	570
Leucan inc. (Mauricie et Centre du Québec)	23 732	26 056
Lighthouse Evangelistic Association	652	—
L'Institut et hôpital neurologiques de Montréal (Université McGill)	200	867
Little Warriors	579	1 471
London Health Sciences Foundation	—	558
Lupus Canada	351	663
Lupus Society Colombie-Britannique	656	740
MADD (Mothers Against Drunk Driving)	1 000	—
Maison de Lina	415	—
Maison du Père	5 561	7 179
Maison Re-Ne inc.	371	—
Maison Saint Columba	495	1 055
Maison Victor-Gadbois	1 534	1 583
Make-A-Wish Canada	6 222	3 114
Make-A-Wish Foundation of British Columbia and the Yukon	2 099	2 000
Make-a-Wish Foundation of Northern Alberta	2 343	1 635
March of Dimes Canada	—	447
Médecins Sans Frontières (MSF)	16 887	9 153
Milton District Hospital Foundation	464	—
Mission Bon Accueil	4 824	6 207
Mission de l'Ouest-de-l'Île	827	748
Mission Old Brewery	4 511	5 299
Mission Services of London (London Men's Mission)	2 645	2 922
Movement Center of Manitoba	565	—
Musée des Beaux-Arts de Montréal	6 180	—
New Life Mission	1 718	771
Nicola Valley Community Human Services Association	803	802
NONA (North Okanagan Neurological Association)	393	—
Northern Ontario Railroad Museum and Heritage Centre	—	1 496
Nova Hudson	371	361
Nova l'ouest de l'île	1 386	—
O3 On Our Own (Les Maisons Transitionnelles 03)	890	578
Olympiques Spéciaux Colombie-Britannique	2 490	—
Olympiques spéciaux Québec	1 948	7 919
Opération Enfant Soleil	5 146	2 119
Otis Grant & Friends	4 250	9 560
Oxfam Canada	1 782	1 072
Parish of St. Andrew & St. Mark	623	602
Parkinson Québec	1 324	1 428
Parkinson Society British Columbia - Research	1 048	1 913
Paroisse St-Michel de Vaudreuil-Dorion (Église Très Ste-Trinité)	742	723
Partageons l'espoir	4 756	5 843
Port Perry Hospital Foundation	371	—
Prince George Hospice Society	1 304	1 758
Prostate Cancer Foundation BC	803	—
Quinte Humane Society (Belleville)	843	—
Rainbow Resource Center	—	617
Redwood Women's Shelter	1 672	1 112
Refuge pour les femmes de l'Ouest-de-l'île	4 761	1 745
Regina Humane Society Inc.	321	321
Réseau québécois des groupes écologistes	—	390
Revdec	25 000	—
Soldes à reporter	1 348 511	1 358 985

CAISSE DE BIENFAISANCE DES EMPLOYÉS ET RETRAITÉS DU CN

Annexe de dons - Campagne nationale (non audité) (suite)

Exercice clos le 31 décembre 2016, avec informations comparatives de 2015

	2016	2015
Soldes reportés	1 348 511 \$	1 358 985 \$
Riverside Health Care Facilities Inc	–	548
Rossbrook House Foundation	28 278	–
Royal Botanical Gardens	–	11 360
Royal Canadian Legion Branch Poppy Fund (Calgary)	371	–
Royal Inland Hospital Foundation	680	1 137
Royal Victoria Hospital of Barrie Foundation	–	394
Rugby Canada	519	361
Sacred Heart Cathedral Parish	688	1 086
Sarnia et District Humane Society	389	427
SCARS Second Chance Animal Rescue Society - Edmonton	2 018	896
Selwyn House Association	1 000	–
Seniors Association of Greater Edmonton (SAGE) - Elder Abuse	1 293	1 358
Service d'entraide de Charny	3 762	–
Services communautaires canadiens-italiens du Québec	445	36
Share Family and Community Services Society (Food Bank Coquitlam)	594	660
ShareLife Trust (Catholic Archdiocese of Toronto)	432	–
Shock Trauma Air Rescue Foundation	2 070	1 290
SickKids Foundation	4 648	5 643
Sign of Hope Society, Archdiocese of Edmonton	–	321
Siloam Mission	6 018	7 230
Société Alzheimer de Granby et Région	489	–
Société Alzheimer de la Rive-Sud	5 092	2 344
Société Alzheimer de Lanaudière	–	494
Société Alzheimer de Laval	633	–
Société Alzheimer de Montréal	6 032	6 539
Société Alzheimer du Canada (Ontario)	7 977	5 822
Société Alzheimer du Haut-Richelieu	–	300
Société Alzheimer du Manitoba	1 865	–
Société Alzheimer du Suroît	–	2 414
Société biblique canadienne	485	1 445
Société canadienne de la Sclérodémie	1 362	–
Société canadienne de la sclérose en plaques - Kamloops	–	502
Société canadienne de la sclérose en plaques (CB/Yukon)	1 205	–
Société canadienne de la sclérose en plaques (Ontario)	797	1 112
Société canadienne de la sclérose en plaques (Québec)	4 956	6 337
Société canadienne de l'eczéma (La)	–	387
Société canadienne de l'ouïe	1 728	1 544
Société canadienne du cancer - Kathy Williams Memoriam	890	–
Société canadienne du cancer (Belleville)	760	413
Société canadienne du cancer (Colombie-Britannique et Yukon)	358	652
Société canadienne du cancer (Kamloops)	2 104	716
Société canadienne du cancer (Manitoba)	8 961	5 000
Société canadienne du cancer (Nouveau-Brunswick)	–	375
Société canadienne du cancer (Ontario)	9 966	12 261
Société canadienne du cancer (Québec)	17 899	17 695
Société canadienne du cancer (Saskatchewan)	408	–
Société canadienne du syndrome de Down	376	361
Société de la SLA du Québec	2 068	2 978
Société de l'arthrite (Alberta)	–	450
Société de l'arthrite (Colombie-Britannique, Yukon)	667	666
Société de l'arthrite (Manitoba)	1 100	1 873
Société de l'arthrite (Ontario)	945	795
Société de l'arthrite (Québec)	1 946	2 279
Société de leucémie et lymphome du Canada (QC)	8 788	19 784
Soldes à reporter	1 491 573	1 487 595

CAISSE DE BIENFAISANCE DES EMPLOYÉS ET RETRAITÉS DU CN

Annexe de dons - Campagne nationale (non audité) (suite)

Exercice clos le 31 décembre 2016, avec informations comparatives de 2015

	2016	2015
Soldes reportés	1 491 573 \$	1 487 595 \$
Société de leucémie lymphome (Sylvain Morin TNT)	16 659	25 829
Société de recherche sur le cancer	58 418	34 224
Société de recherche sur le cancer - Maroc Chantale Crevier	10 570	190
Société de recherche sur le cancer (Stanley Delisle)	7 801	1 004
Société d'histoire naturelle de la Vallée du St-Laurent (Zoo Ecomuseum)	433	361
Société du cancer du sein du Canada	9 461	1 019
Société Parkinson Canada	2 962	1 845
Société pour la nature et les parcs du Canada	1 237	617
Société pour les enfants handicapés du Québec	329	320
Société SLA du Canada	4 301	2 128
Souls Harbour Rescues Mission	—	481
South Muskoka Hospital Foundation	—	571
Southlake Regional Health Centre Foundation	—	730
SPCA Alberta - Edmonton	1 952	2 315
SPCA British Columbia	3 470	4 149
SPCA British Columbia - Kamloops	3 813	2 785
SPCA British Columbia - Port Coquitlam	890	740
SPCA British Columbia - Surrey Branch	1 092	1 092
SPCA British Columbia (West Vancouver)	411	854
SPCA de la Montérégie	8 541	6 214
SPCA Hinton and District	1 088	1 617
SPCA Montréal	5 455	5 358
SPCA Ontario	1 835	884
SPCA Ontario (SD&G Branch) Cornwall	—	636
Special Olympics Manitoba, Inc.	352	—
Spina Bifida et Hydrocephalus Association of Canada	1 454	775
St Albert Public Library	1 000	617
St. Albert Food Bank and Community Village Society	2 373	1 629
St. Brendan's Parish (Rosemont)	1 137	1 735
St. Edmund of Canterbury Parish	653	626
St. Joseph's Health Care Foundation	519	—
St. Vincent de Paul Society - St-Francis of Assisi Conference, Prince George	—	617
Stollery Children's Hospital Foundation - Northern Alberta Children's Hospital	16 051	9 854
Suit Yourself - Wardrobe for Women Association - Edmonton	543	434
Surrey Food Bank Society	2 885	661
Team Shan	977	607
Technologie de l'information (Panier de Noël)	34 295	30 325
Tel-Aide	752	487
The Catholic Parish of our Lady of Lourdes (building fund)	371	—
The Catholic Parish of St. Edmund	26 000	—
The Children's Hospital Foundation of Manitoba	62 261	26 030
The Christian and Missionary Alliance in Canada - Khang Nguyen's	727	979
The Dauphin General Hospital Foundation	—	802
The Mustard Seed Foundation	4 050	—
The Princess Margaret Cancer Foundation	655	787
The Study Corporation	1 000	—
Thunder Bay Regional Health Sciences Foundation	—	751
Ton avenir en main	997	120
Toronto Humane Society	616	870
Toronto Rehabilitation Institute Foundation	—	1 088
Troupe de théâtre Les Pas Pour Rire	371	361
True North Youth Foundation	10 000	—
Unicef Canada	777	470
Union Gospel Mission	2 633	1 241
Soldes à reporter	1 805 740	1 665 424

CAISSE DE BIENFAISANCE DES EMPLOYÉS ET RETRAITÉS DU CN

Annexe de dons - Campagne nationale (non audité) (suite)

Exercice clos le 31 décembre 2016, avec informations comparatives de 2015

	2016	2015
Soldes reportés	1 805 740 \$	1 665 424 \$
United Native Friendship Centre	–	376
United Way of Alberta Capital Region	1 143	–
United Way of Mississauga	593	3 468
United Way of Northern British Columbia	482	–
United Way of Regina	–	481
United Way of the Alberta Capital Region (Edmonton) - Community Impact Fund	2 771	3 938
United Way of the Alberta Capital Region (Edmonton) - Hot Lunch Program	1 494	1 288
United Way of the Alberta Capital Region (Edmonton) - Income - From Poverty to Possibility	1 318	987
United Way of Thompson Nicola Cariboo	2 571	3 209
United Way of Thunder Bay	1 214	438
Vancouver General Hospital (Burn Unit)	702	1 079
Vancouver Orphan Kitten Rescue Association	482	–
Vancouver Rape Relief Society	402	747
Vancouver Society of Children's Centres	619	–
Vision Mondiale Canada	2 110	1 709
VolleyBall Canada - Équipe Femmes Sitting	200	–
VolleyBall Canada - Men's Sitting Team	–	780
VON Canada (Ordre des infirmières victorienne)	630	1 197
Waldenstrom's Macroglubulinemia Foundation of Canada	1 246	1 157
West Broadway Youth Outreach	445	–
Westman Dreams For Kids Foundation	377	–
Winnipeg Harvest	29 968	–
Winnipeg Humane Society	9 352	10 708
Winnipeg Pet Rescue Shelter	433	444
Wounded Warriors Fund	4 783	4 936
Y.E.S.S. - Youth Empowerment & Support Services	–	3 050
Yellowhead Emergency Shelter for Women Society	–	1 129
YMCA Canada Programme pour nos enfants	451	–
Yonge Street Mission	–	927
	1 869 526 \$	1 707 472 \$

Les dons dirigés inférieurs à 300 \$, ne provenant pas d'une activité de collecte de fonds, ont été réaffectés parmi les organismes de bienfaisance mentionnés ci-dessus en fonction de la répartition des engagements des employés et des retraités du CN.